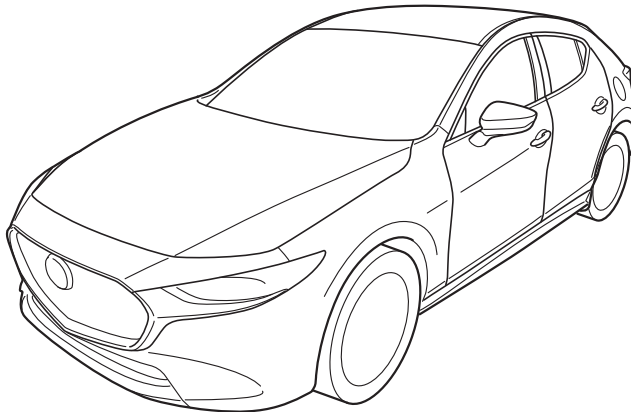


# MAZDA

<b>GB</b> REAR UNDER SPOILER Installation Instructions	<b>S</b> NEDRE SPOILER, BAK Monteringsanvisning
<b>D</b> UNTERER HECKSPOILER Einbauanleitung	<b>SF</b> TAKAHELMA Asennusohje
<b>E</b> PARTE DE ABAJO DE DEFLECTOR TRASERO Instrucciones de Montaje	<b>CZ</b> ZADNÍ SPODNÍ SPOILER Návod k Montáži
<b>F</b> BOUCLIER ARRIÈRE AÉRODYNAMIQUE Instructions de Montage	<b>H</b> HÁTÓSÓ ALSÓ LÉGTERELŐ Beszerelési Utasítása
<b>I</b> MINIGONNA POSTERIORE Istruzioni di Montaggio	<b>PL</b> TYLNY DOLNY SPOJLER Instrukcja zabudowy
<b>P</b> SPOILER TRASEIRO INFERIOR Instruções de Montagem	<b>GR</b> ΠΙΣΩ ΚΑΤΩ ΣΠΟΙΛΕΡ Οδηγίες τοποθέτησης
<b>NL</b> ACHTERSTE SPOILER, ONDER Inbouw-Instructie	<b>RUS</b> ЗАДНИЙ НИЖНИЙ СПОЙЛЕР Инструкции по установке
<b>DK</b> UNDERSPOILER BAGVED Monteringsvejledning	<b>SVK</b> VZADU POD SPOJLEROM Návod na inštaláciu
<b>N</b> BAKRE UNDERSPOILER Monteringsvejledning	



MAZDA3

BP / BPE









Part No: **BCKN V4 930A** (5HB / VEHICLES WITHOUT PARKING SENSORS)  
**BCKR V4 930A** (5HB / VEHICLES WITH PARKING SENSORS)

Date: 13-02-2020

© Copyrights MAZDA

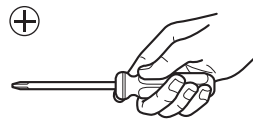
Sheet 1 of 17

Expert Fitment Required  
Montage durch Fachwerkstatt erforderlich  
Montaje sólo por el concesionario  
Montage par spécialiste nécessaire  
E' necessario in officina specializzata  
Especialista em montagem requerido  
Montage door vakman nodig  
Montage ved professionelt værksted påkrævet  
Nødvendig med montering fra fagvejværksted  
Verkstadsmontage erfordras  
Asennus tarpeen merkkikorjaamossa  
Montáž ve specializované dílně nutná  
A szereléshez szakműhely kell  
Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny  
Να τοποθετεί από συνεργείο  
Необходима подгонка специалистом  
Vyžaduje sa odborné vybavenie

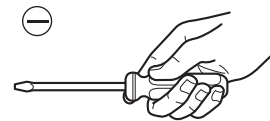
		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">L+R</div>
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>(GB)</b> Position arrow</li> <li><b>(D)</b> Positionspfeil</li> <li><b>(E)</b> Flecha de posición</li> <li><b>(F)</b> Flèche de position</li> <li><b>(I)</b> Freccia di posizione</li> <li><b>(P)</b> Flexa de posição</li> <li><b>(NL)</b> Lokatie/Positie pijl</li> <li><b>(DK)</b> Lokaliseringspil</li> <li><b>(N)</b> Posisjonspil</li> <li><b>(S)</b> Positionpil</li> <li><b>(SF)</b> Paikannusnuoli</li> <li><b>(CZ)</b> Šipka na pozici</li> <li><b>(H)</b> Helyzetjelző nyíl</li> <li><b>(PL)</b> Strzałka położenia</li> <li><b>(GR)</b> Βέλος θέσης</li> <li><b>(RUS)</b> Стрелка расположения</li> <li><b>(SVK)</b> Šipka polohy</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>(GB)</b> Movement arrow</li> <li><b>(D)</b> Bewegungspfeil</li> <li><b>(E)</b> Flecha de movimiento</li> <li><b>(F)</b> Flèche de mouvement</li> <li><b>(I)</b> Freccia di movimento</li> <li><b>(P)</b> Flexa de movimento</li> <li><b>(NL)</b> Richtingspijl</li> <li><b>(DK)</b> Bevægelsespil</li> <li><b>(N)</b> Bevegelsespil</li> <li><b>(S)</b> Rörelsepil</li> <li><b>(SF)</b> Liikesuuntanuoli</li> <li><b>(CZ)</b> Šipka pohybu</li> <li><b>(H)</b> Mozgásirányjelző nyíl</li> <li><b>(PL)</b> Strzałka kierunku ruchu</li> <li><b>(GR)</b> Βέλος κίνησης</li> <li><b>(RUS)</b> Стрелка движения</li> <li><b>(SVK)</b> Šipka pohybu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>(GB)</b> Same procedure for the left and right side</li> <li><b>(D)</b> Gleicher einbau für linke und rechte seite</li> <li><b>(E)</b> Mismo procedimiento para lado izquierdo y derecho</li> <li><b>(F)</b> Procédure identique pour les côtés gauche et droit</li> <li><b>(I)</b> Stessa procedura valida per il lato destro e sinistro</li> <li><b>(P)</b> Mesmo procedimento para o lado esquerdo e direito</li> <li><b>(NL)</b> Dezelfde procedure voor de linker en rechter zijde</li> <li><b>(DK)</b> Samme fremgangsmåde for venstre og højre side</li> <li><b>(N)</b> Samme prosedyre for venstre og høyre side</li> <li><b>(S)</b> Samma åtgärd för vänster och höger sida</li> <li><b>(SF)</b> Samat toimenpiteet vasemmalle ja oikealle puolelle</li> <li><b>(CZ)</b> Postup je stejný pro levou i pravou stranu</li> <li><b>(H)</b> Az eljáráás azonos a bal és a job oldalon</li> <li><b>(PL)</b> Te same czynności należy wykonać po lewej i prawej stronie</li> <li><b>(GR)</b> Ἴδια διαδικασία για την αριστερή και τη δεξιά πλευρά</li> <li><b>(RUS)</b> Одинаковая последовательность действий как для левой, так и для правой стороны</li> <li><b>(SVK)</b> Rovnaký postup pre ľavú a pravú stranu</li> </ul>
	 <p style="text-align: center;"><b>CLEANER</b></p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>(GB)</b> Tape up</li> <li><b>(D)</b> Mit Klebeband befestigen</li> <li><b>(E)</b> Fijar con cinta adhesiva</li> <li><b>(F)</b> Fixer avec ruban adhésif</li> <li><b>(I)</b> Fissare con nastro adesivo</li> <li><b>(P)</b> Sujeitar com fita adesiva</li> <li><b>(NL)</b> Vastzetten met tape</li> <li><b>(DK)</b> Fastgøres med tape</li> <li><b>(N)</b> Fest fast med klebeband</li> <li><b>(S)</b> Fästet med tejp</li> <li><b>(SF)</b> Kiinnytys teipillä</li> <li><b>(CZ)</b> Upevnit lepicí páskou</li> <li><b>(H)</b> Rögzítse ragasztószalaggal</li> <li><b>(PL)</b> Umocować taśmą samoprzylepną</li> <li><b>(GR)</b> Στερέωση με κολλητική ταινία</li> <li><b>(RUS)</b> Закрепите клейкой лентой</li> <li><b>(SVK)</b> Páskou nahor</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>(GB)</b> Wipe clean</li> <li><b>(D)</b> Reinigen</li> <li><b>(E)</b> Limpiar</li> <li><b>(F)</b> Nettoyer</li> <li><b>(I)</b> Ripulire</li> <li><b>(P)</b> Limpiar</li> <li><b>(NL)</b> Zuiver maken</li> <li><b>(DK)</b> Aftørring</li> <li><b>(N)</b> Rengjøring</li> <li><b>(S)</b> Rengör</li> <li><b>(SF)</b> Puhdista</li> <li><b>(CZ)</b> Očistit</li> <li><b>(H)</b> Tisztítsa meg</li> <li><b>(PL)</b> Oczyszczyć</li> <li><b>(GR)</b> Καθάρισμα</li> <li><b>(RUS)</b> Протрите дочиста</li> <li><b>(SVK)</b> Čistiť utieraním</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>(GB)</b> Throw away</li> <li><b>(D)</b> Entsorgen</li> <li><b>(E)</b> Tratamiento de residuos</li> <li><b>(F)</b> Rebuter</li> <li><b>(I)</b> Smaltire</li> <li><b>(P)</b> Eliminar</li> <li><b>(NL)</b> Weggooien</li> <li><b>(DK)</b> Affald</li> <li><b>(N)</b> Avskaffe</li> <li><b>(S)</b> Ta hand om avfallet</li> <li><b>(SF)</b> Hävittää</li> <li><b>(CZ)</b> Vyhodit</li> <li><b>(H)</b> Távolítsa el</li> <li><b>(PL)</b> Usunąć jako odpad</li> <li><b>(GR)</b> Απόσυρση</li> <li><b>(RUS)</b> Выбросите</li> <li><b>(SVK)</b> Zahodit'</li> </ul>
		
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>(GB)</b> Warning</li> <li><b>(D)</b> Achtung</li> <li><b>(E)</b> Atención</li> <li><b>(F)</b> Attention</li> <li><b>(I)</b> Attenzione</li> <li><b>(P)</b> Atenção</li> <li><b>(NL)</b> Let op</li> <li><b>(DK)</b> Bemærk</li> <li><b>(N)</b> Pass på</li> <li><b>(S)</b> Varning</li> <li><b>(SF)</b> Huomio</li> <li><b>(CZ)</b> Pozor</li> <li><b>(H)</b> Figyelem</li> <li><b>(PL)</b> Uwaga</li> <li><b>(GR)</b> Προσχή</li> <li><b>(RUS)</b> Осторожно</li> <li><b>(SVK)</b> Výstraha</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>(GB)</b> Disconnect</li> <li><b>(D)</b> Abklemmen</li> <li><b>(E)</b> Desconectar</li> <li><b>(F)</b> Déconnecter</li> <li><b>(I)</b> Staccare</li> <li><b>(P)</b> Desligar</li> <li><b>(NL)</b> Demonteren</li> <li><b>(DK)</b> Frakobles</li> <li><b>(N)</b> Klem av</li> <li><b>(S)</b> Koppla los</li> <li><b>(SF)</b> Irrota</li> <li><b>(CZ)</b> Odpojit</li> <li><b>(H)</b> Szakítsa meg, kapcsolja szét</li> <li><b>(PL)</b> Rozłączyć</li> <li><b>(GR)</b> Αποσύνδεση</li> <li><b>(RUS)</b> Разъедините</li> <li><b>(SVK)</b> Odpojit'</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>(GB)</b> Connect</li> <li><b>(D)</b> Verbinden</li> <li><b>(E)</b> Conectar</li> <li><b>(F)</b> Raccorder</li> <li><b>(I)</b> Collegare</li> <li><b>(P)</b> Ligar</li> <li><b>(NL)</b> Aansluiten</li> <li><b>(DK)</b> Kobles</li> <li><b>(N)</b> Tilkopling</li> <li><b>(S)</b> Anslut</li> <li><b>(SF)</b> Yhdistää</li> <li><b>(CZ)</b> Spojit</li> <li><b>(H)</b> Kapcsolja össze</li> <li><b>(PL)</b> Połączyć</li> <li><b>(GR)</b> Σύνδεση</li> <li><b>(RUS)</b> Соедините</li> <li><b>(SVK)</b> Pripojiť</li> </ul>



- (GB) See workshop manual
- (D) Siehe werkstatthandbuch
- (E) Ver manual de taller
- (F) Voir manuel d'atelier
- (I) Vedere manuale officina
- (P) Cf. o manual da oficina
- (NL) Zie werkplaatshandboek
- (DK) Se værkstedshåndbog
- (N) Se verkstedshåndboka
- (S) Se verkstadshandboken
- (SF) Katso korjaamon käsikirjasta
- (CZ) Viz dílenskou příručku
- (H) Lásd a műhely-kézikönyvben
- (PL) Patrz podręcznik warsztatowy
- (GR) βλέπε Εγχειρίδιο Συνεργείου
- (RUS) Смотрите руководство для мастерской
- (SVK) Pozrite si dielenskú príručku



- (GB) Use philips screwdriver
- (D) Kreuzschraubendreher verwenden
- (E) Utilizar destornillador de estrella
- (F) Utiliser tournevis cruciforme
- (I) Utilizzare cacciavite a croce
- (P) Utilizar chave de fendas cruzada
- (NL) Kruiskopschroevendraaier
- (DK) Krydskærvskrueetrækker anvendes
- (N) Bruk stjemeskrujern
- (S) Använd skruvmejsel för krysspår
- (SF) Käytä ristipääruuvitaltaa
- (CZ) Použít křížový šroubovák
- (H) Használjon keresztféjú csavarhúzó
- (PL) Stosować śrubokręt krzyżowy
- (GR) Χρησιμοποιείτε κατασβίδι για βίδες φίλιπς
- (RUS) Используйте крестообразную отвертку
- (SVK) Použite skrutkovač Phillips



- (GB) Use flat-blade screwdriver
- (D) Einen flachen schraubendreher verwenden
- (E) Use destornillador de punta plana
- (F) Utiliser un tournevis à tête plate
- (I) Utilizzare un cacciavite a testa piatta
- (P) Utilizar chave de fendas
- (NL) Gebruik een platte schroevendraaier
- (DK) Brug en fladhovedet skrueetrækker
- (N) Bruk flathodet skrutrekker
- (S) Använd en platt skruvmejsel
- (SF) Käytä litteäteräistä ruuviavainta
- (CZ) Použijte šroubovák s plochou hlavou
- (H) Használjon lapos féjú csavarhúzó
- (PL) Używać śrubokrętu z płaską końcówką
- (GR) Χρησιμοποιήστε κατασβίδι επίπεδης κεφαλής
- (RUS) Используйте отвертку с плоским жалом
- (SVK) Použite plochý skrutkovač



- (GB) See Installation instructions
- (D) Siehe Installationsanleitung
- (E) Consulte las Instrucciones de instalación
- (F) Voir les instructions d'installation
- (I) Vedere le istruzioni di installazione
- (P) Veja as instruções de instalação
- (NL) Zie installatie-instructies
- (DK) Se monteringsvejledning
- (N) Se installeringsveiledningen
- (S) Se installationssanvisningarna
- (SF) Katso asennusohjeet
- (CZ) Viz instalační pokyny
- (H) Lásd a telepítési utasításokat
- (PL) Patrz instrukcja instalacji
- (GR) Βλέπε οδηγίες εγκατάστασης
- (RUS) См. инструкции по установке
- (SVK) Pozrite si návod na inštaláciu



- (GB) Use center punch
- (D) Kören
- (E) Marcar destornillador
- (F) Marquer au pointeau
- (I) Bulinare
- (P) Marcar con punção de
- (NL) Marcar
- (DK) Centerpønsen
- (N) Øpmærkning med kørner
- (S) Korning
- (SF) Märkning med kärnslag
- (CZ) Merkitse puikolla
- (H) Dűlkovat
- (PL) Kipontozni punktowac
- (GR) Ποντάρισμα
- (RUS) Используйте кернер
- (SVK) Použite stredový razník



- (GB) Use drill
- (D) Bohrer verwenden
- (E) Utilizar broca
- (F) Utiliser une mèche
- (I) Utilizzare trapano
- (P) Utilizar a perfuradora
- (NL) Boordiameter
- (DK) Bor anvendes
- (N) Bruk diameter
- (S) Använd borrh
- (SF) Käytä poraa
- (CZ) Použít vrták
- (H) Használjon fúrot
- (PL) Stosować wiertarkę
- (GR) Χρησιμοποιείτε τρυπάνι
- (RUS) Используйте дрель
- (SVK) Použite vrtačku



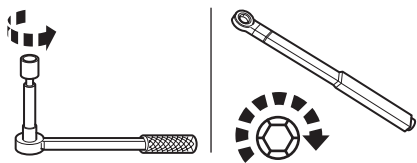
- (GB) Burr removal
- (D) Entgraten
- (E) Desbarbar
- (F) Ebarber
- (I) Sbarbare
- (P) Rebarbar
- (NL) Ontbramen
- (DK) Afgratning
- (N) Fjerning av spon
- (S) Avgrada
- (SF) Purseen poisto
- (CZ) Odstranit ostřepy
- (H) Sorjátlanítás
- (PL) Usunąć zadziory
- (GR) Αφαιρείτε τα γρέζια
- (RUS) Снятие заусенцев
- (SVK) Odstránenie drsného okraja



- (GB) For the left side
- (D) Für linke seite
- (E) Para el lado izquierdo
- (F) Pour le côté gauche
- (I) Lato sinistro
- (P) Para o lado esquerdo
- (NL) Voor de linkerzijde
- (DK) Til venstre side
- (N) For venstre side
- (S) För vänster sida
- (SF) Vasemmalle puolelle
- (CZ) Pro levou stranu
- (H) A bal oldalhoz
- (PL) Lewa strona
- (GR) Για την αριστερή πλευρά
- (RUS) Для левой стороны
- (SVK) Pre ľavú stranu



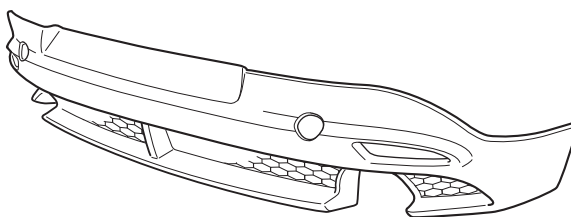
- (GB) For the right side
- (D) Für rechte seite
- (E) Para el lado derecho
- (F) Pour le côté droite
- (I) Lato destro
- (P) Para o lado direito
- (NL) Voor de rechterzijde
- (DK) Til højre side
- (N) For høyre side
- (S) För höger sida
- (SF) Oikealle puolelle
- (CZ) Pro pravou stranu
- (H) A jobb oldalhoz
- (PL) Prawa strona
- (GR) Για τη δεξιά πλευρά
- (RUS) Для правой стороны
- (SVK) Pre pravú stranu



- (GB)** Tighten
- (D)** Festdrehen
- (E)** Apretar fuerte girando
- (F)** Bien serrer
- (I)** Stringere bene
- (P)** Apertar bem
- (NL)** Vastdraaien
- (DK)** Tilspændes
- (N)** Drei fast
- (S)** Dra fast
- (SF)** Kiristä tiukalle
- (CZ)** Utáhnout
- (H)** Feszesen csavarja be
- (PL)** Silnie dokręcić
- (GR)** Περιστροφή γερά
- (RUS)** Такрутите
- (SVK)** Utiahnite

- (GB)** Look/See
- (D)** Siehe
- (E)** Ver
- (F)** Voir
- (I)** Vedere
- (P)** Cf.
- (NL)** Kijken naar
- (DK)** Se
- (N)** Se
- (S)** Se
- (SF)** Katso
- (CZ)** Viz
- (H)** Lásd
- (PL)** Patrz
- (GR)** Βλέπε
- (RUS)** См.
- (SVK)** Pozriet' / Zobrazit'

**A**



DESCRIPTION  
BOL6 V4937  
>PP+TD17<

1x

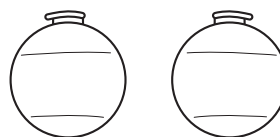
**B**



[M5X12]

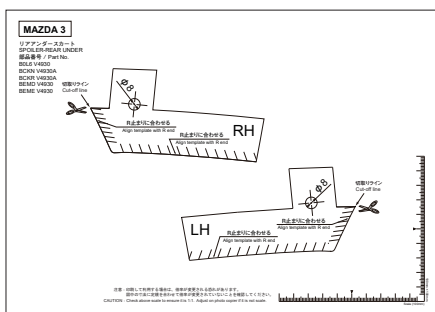
2x

**C**



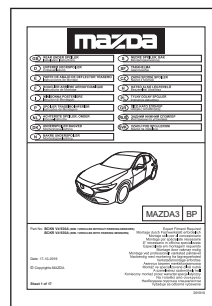
<b>L</b>	1x
<b>R</b>	1x

**D**



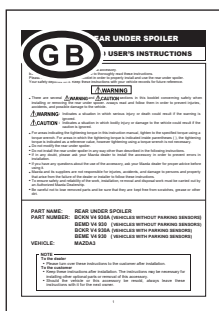
1x

**E**



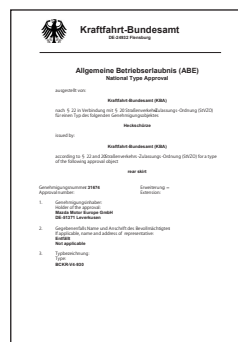
1x

**F**



**GB** 1x

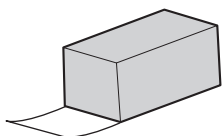
**G**



1x

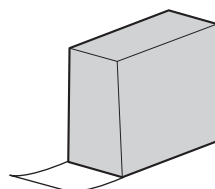
**⚠ Separate Purchase [Rear under spoiler accessories (B0P3 V4 93E)]**

**H**



1x

**I**



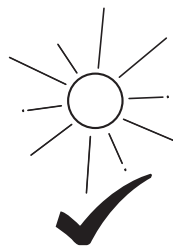
2x

1



+35°C

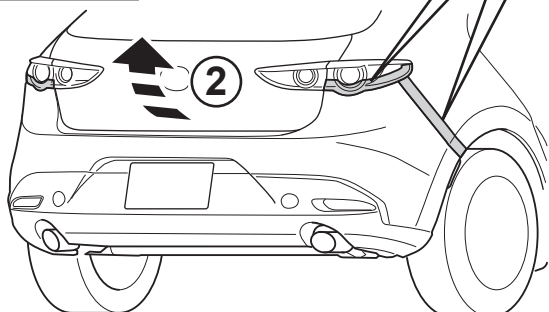
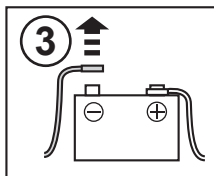
+15°C



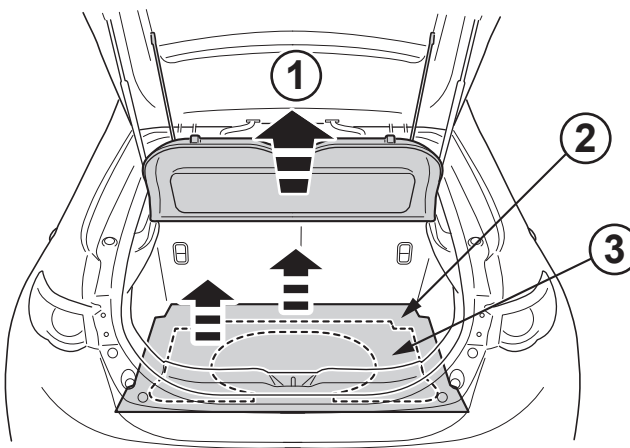
2



L+R

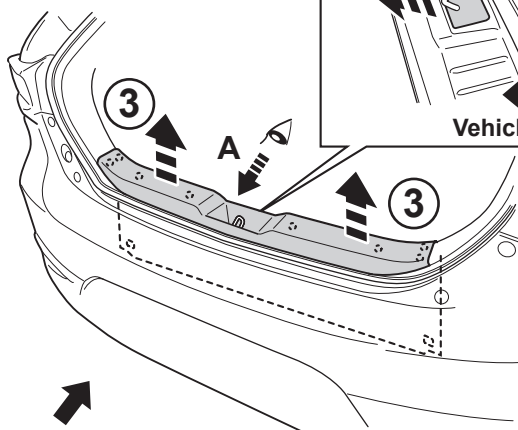
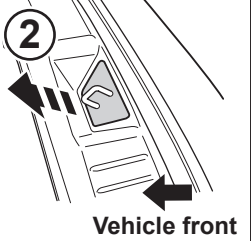


3



4

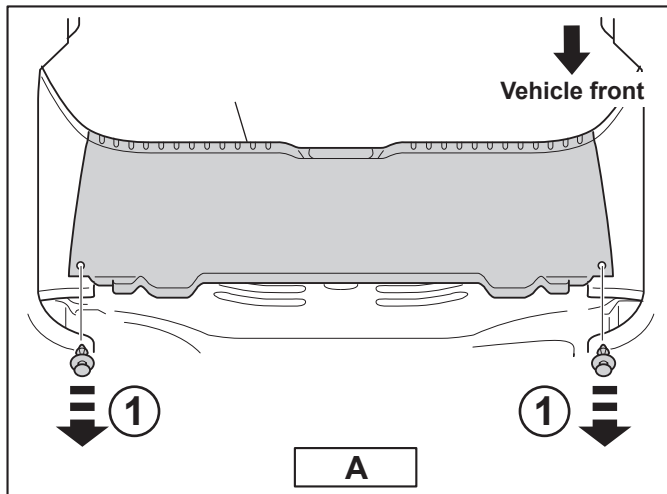
3 Click 8x



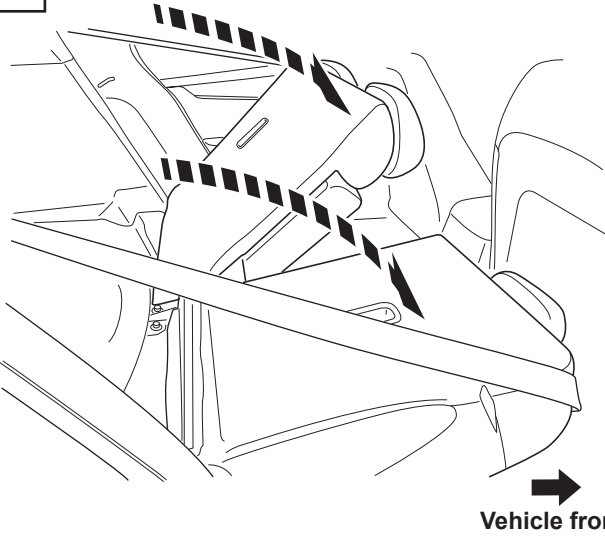
Vehicle front



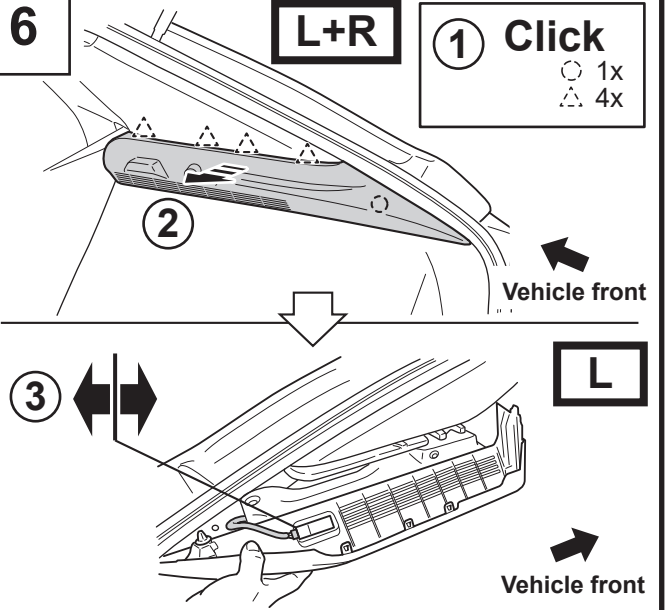
L+R



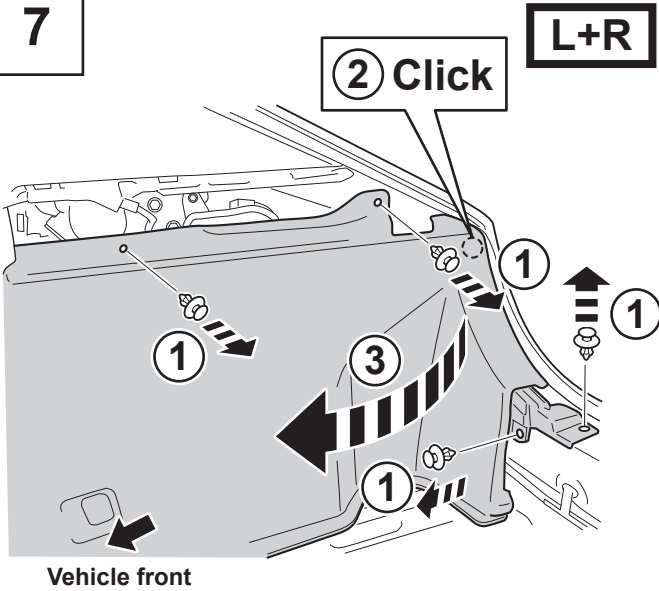
5



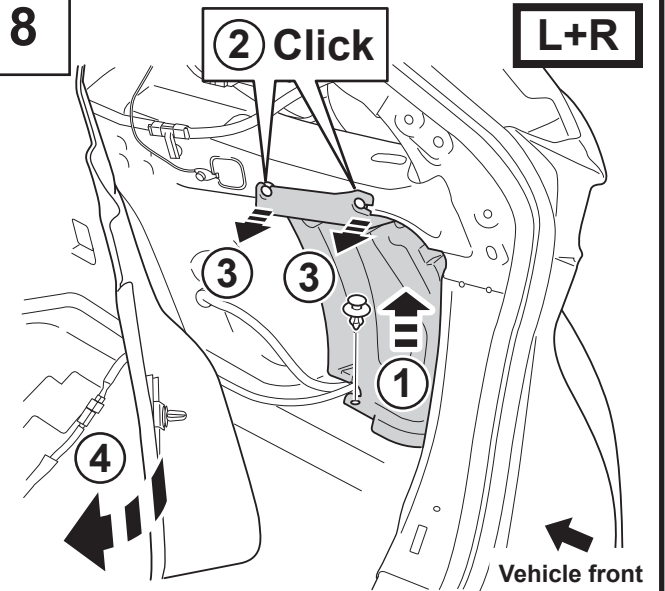
6



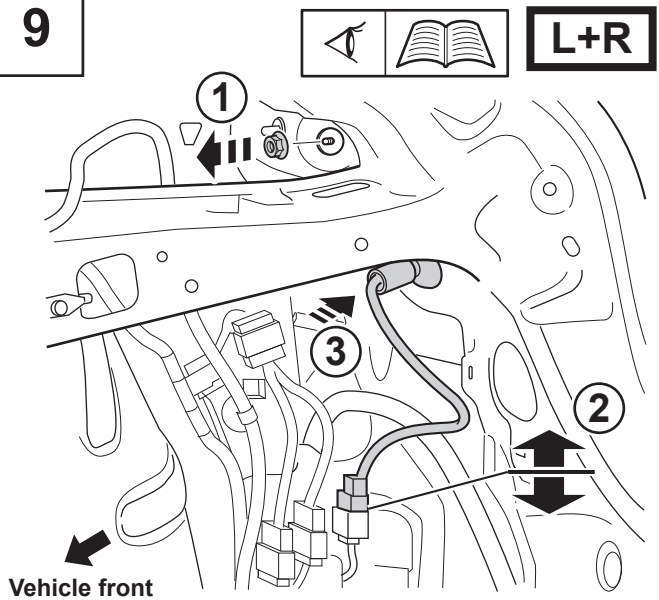
7



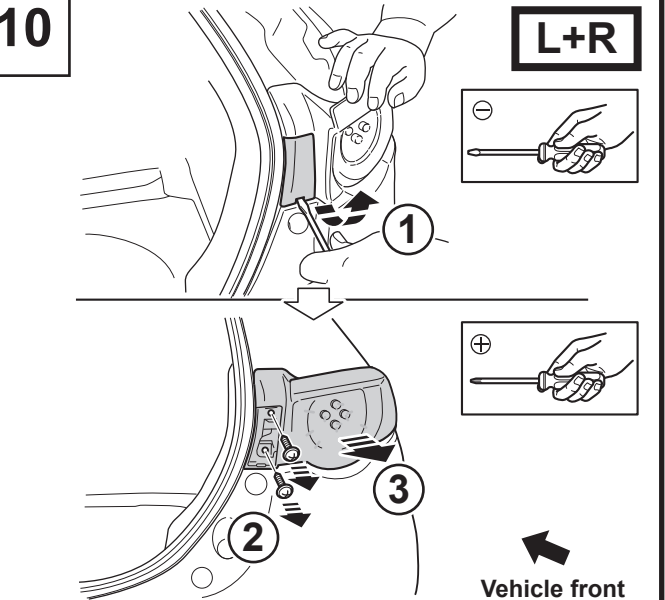
8



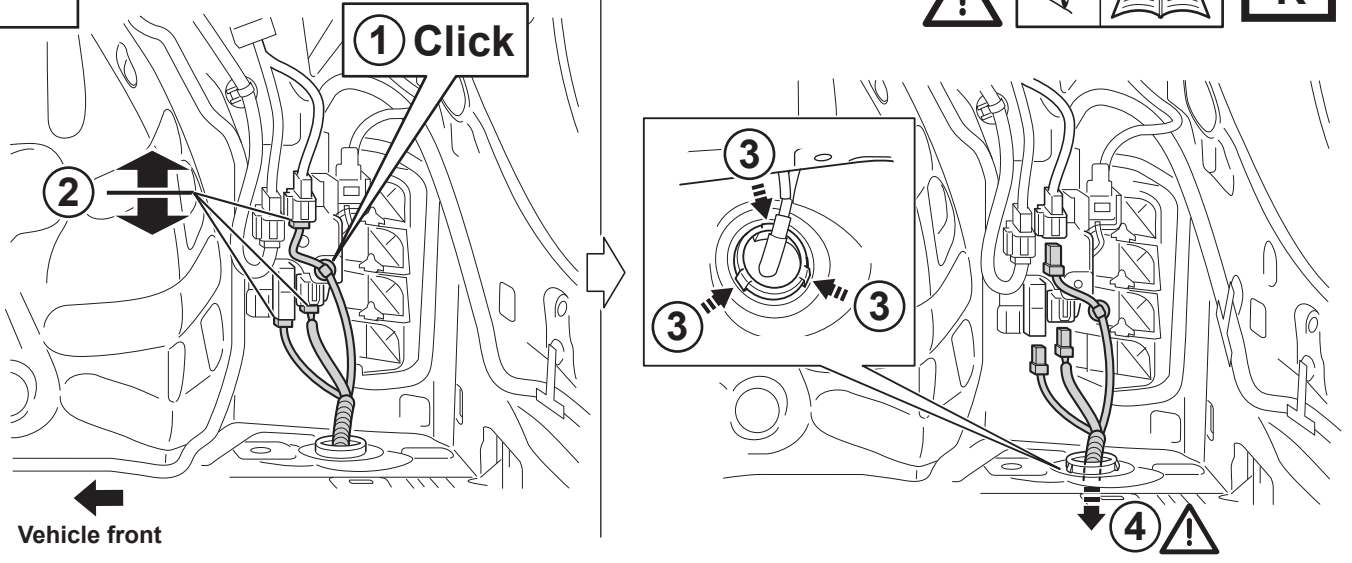
9



10

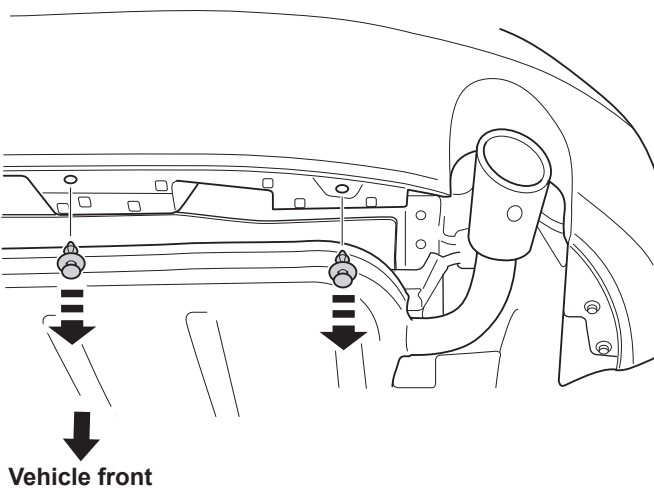


11



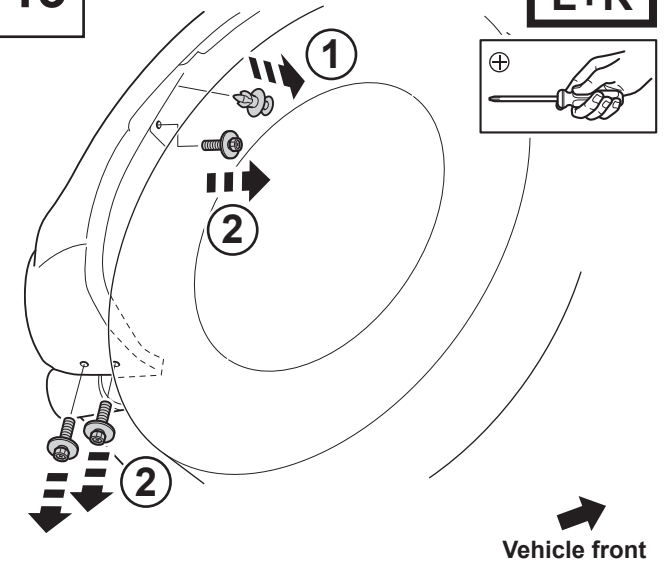
12

L+R



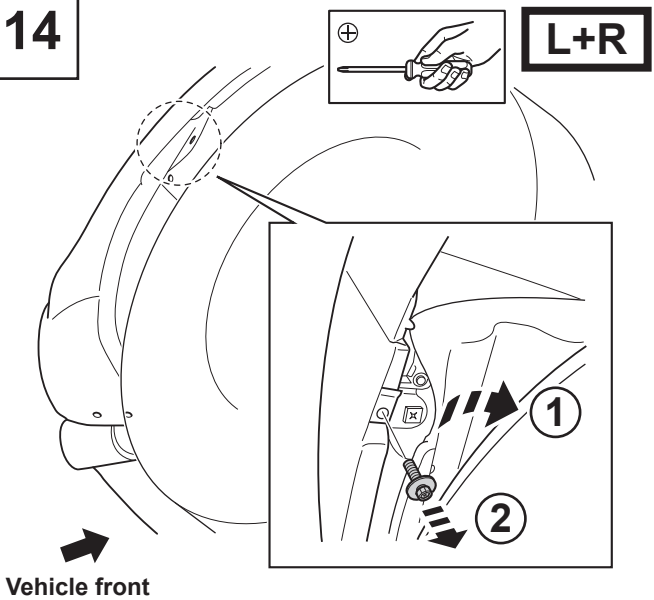
13

L+R



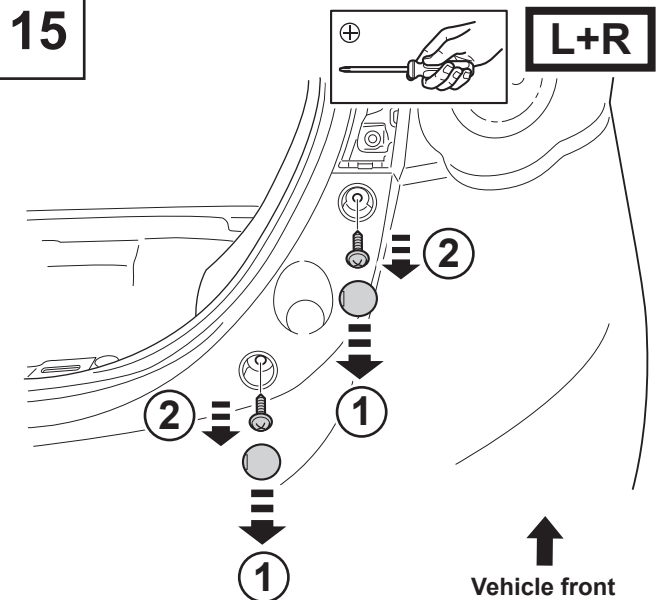
14

L+R



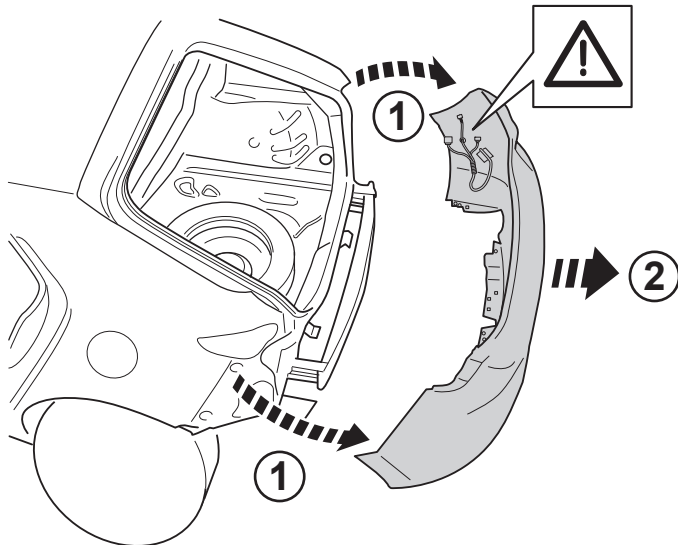
15

L+R





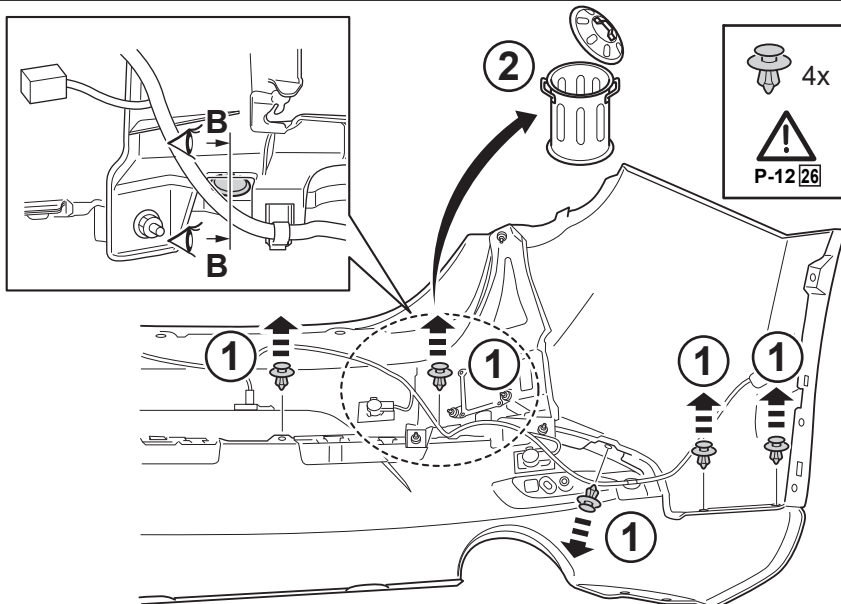
16



←  
Vehicle front

17

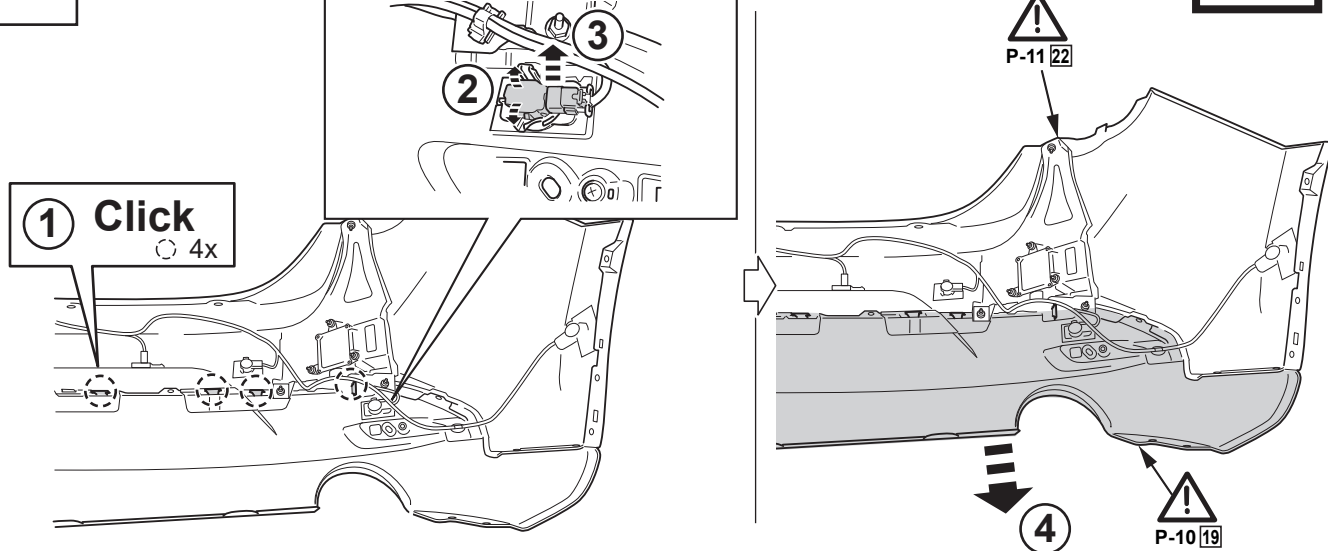
L+R



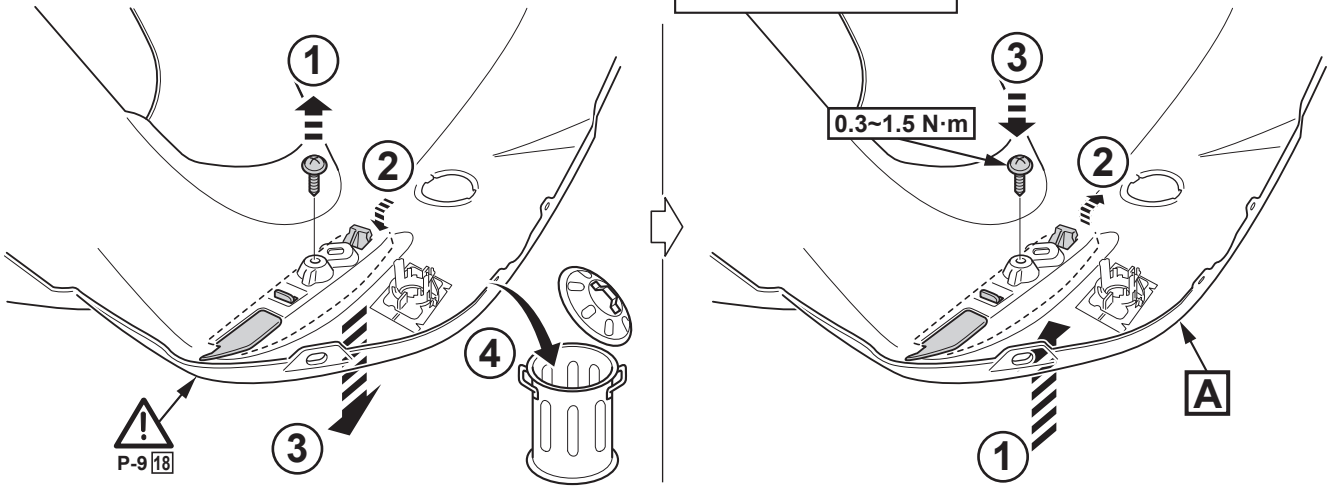
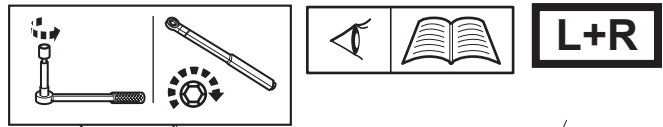
18

(Vehicles with parking sensors only)

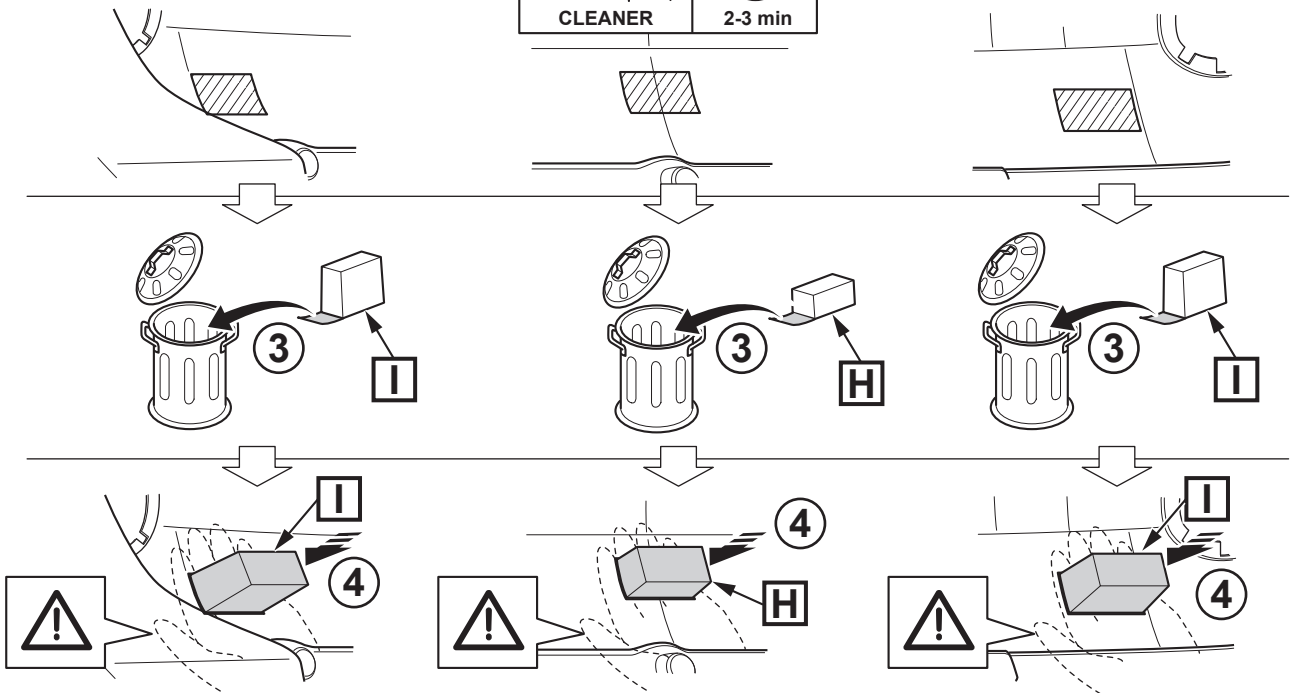
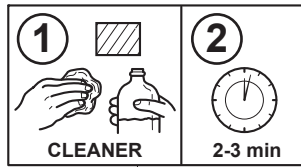
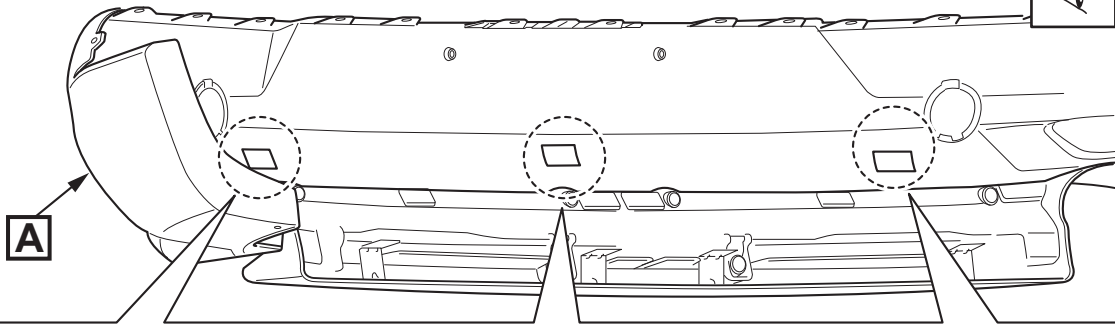
L+R



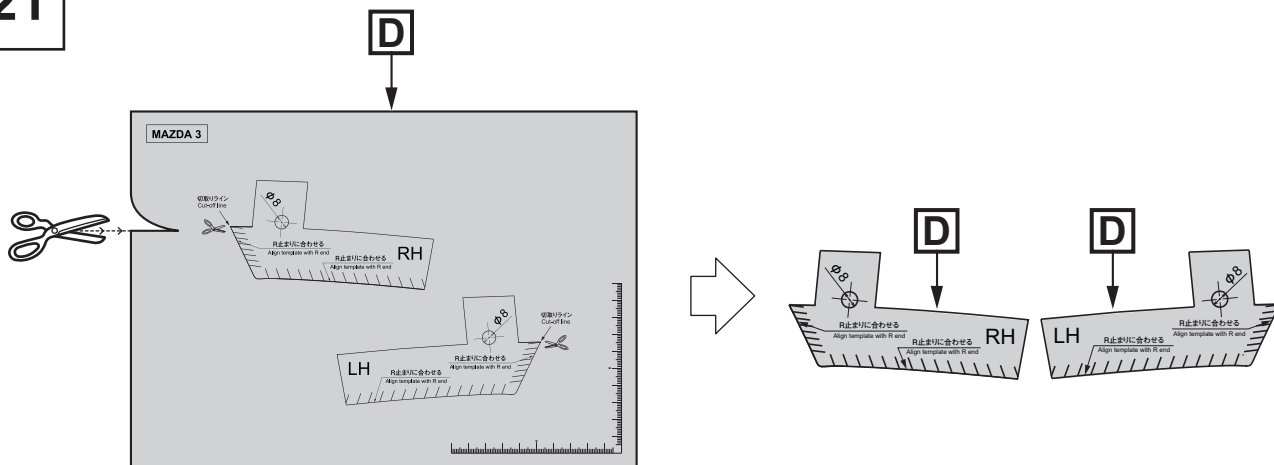
19



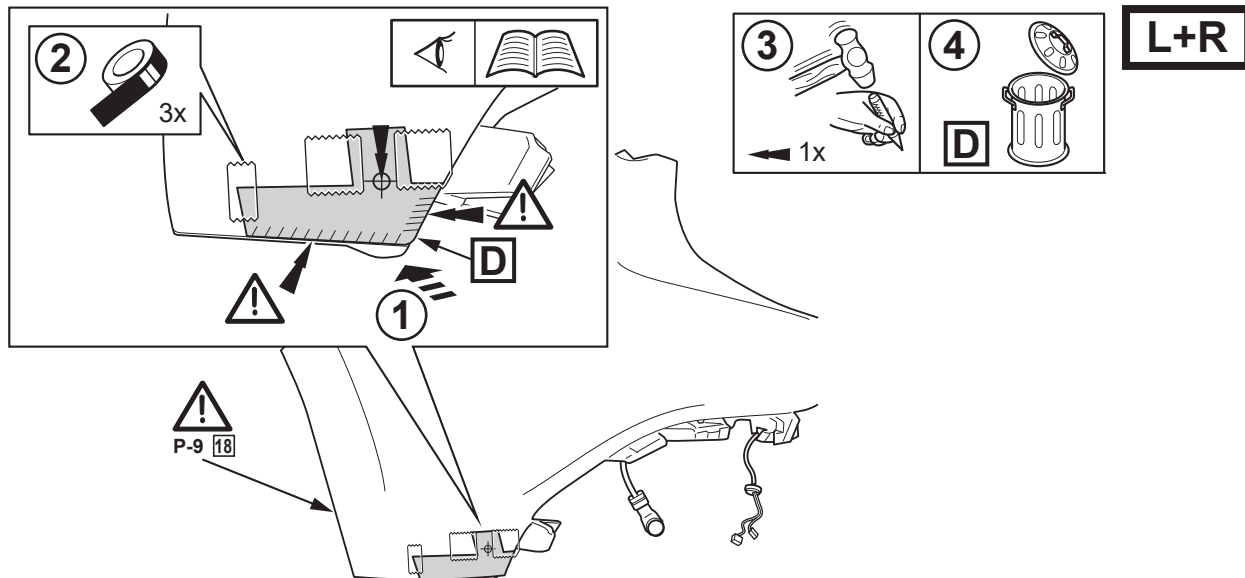
20



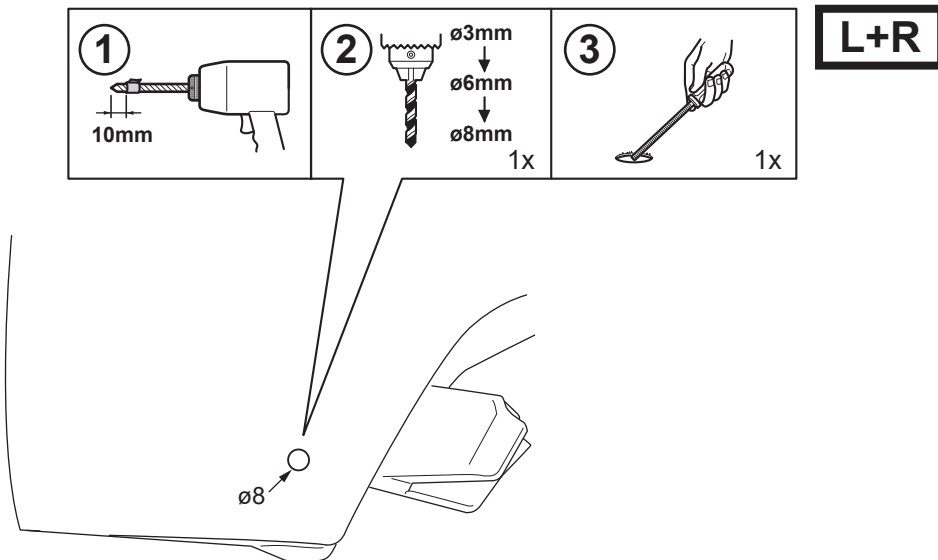
21



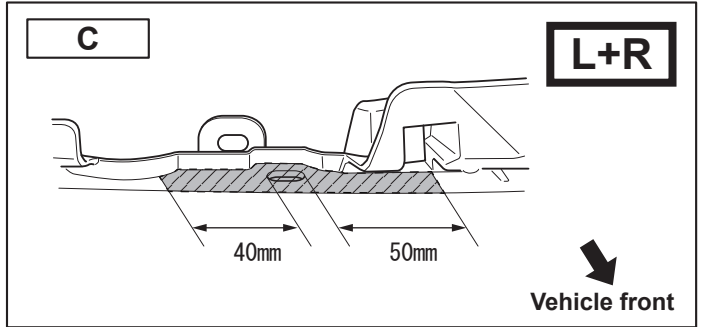
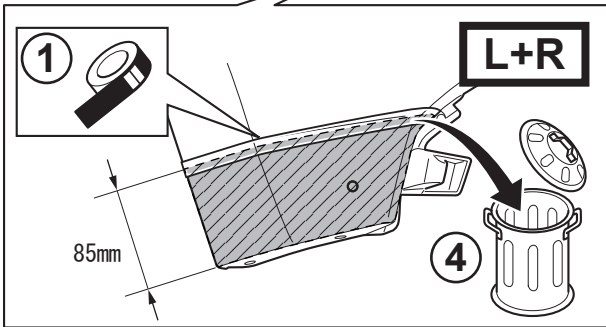
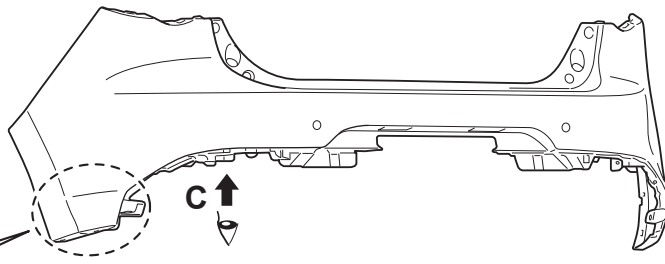
22



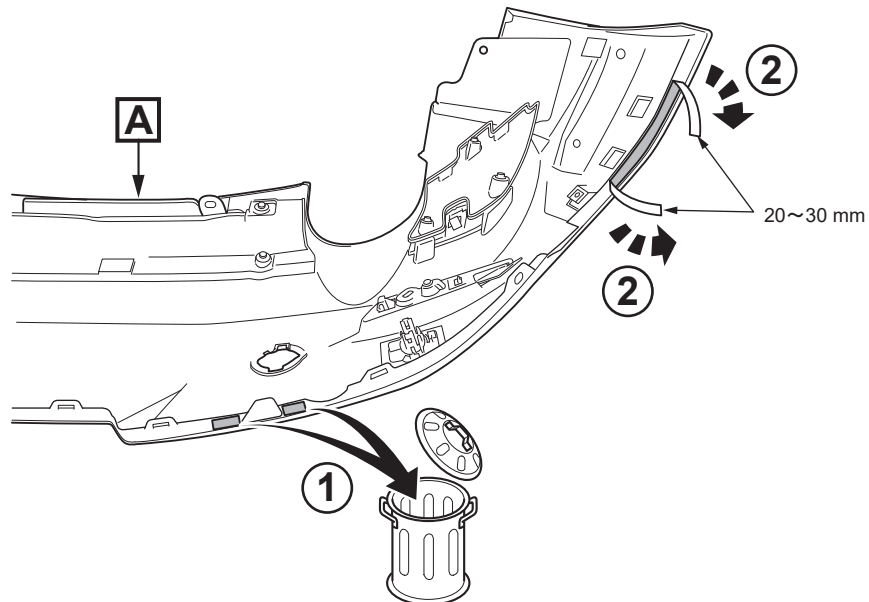
23



24



25

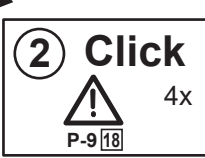
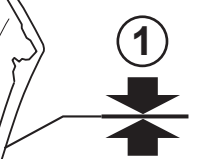
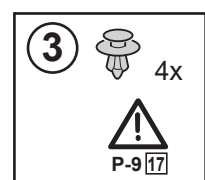
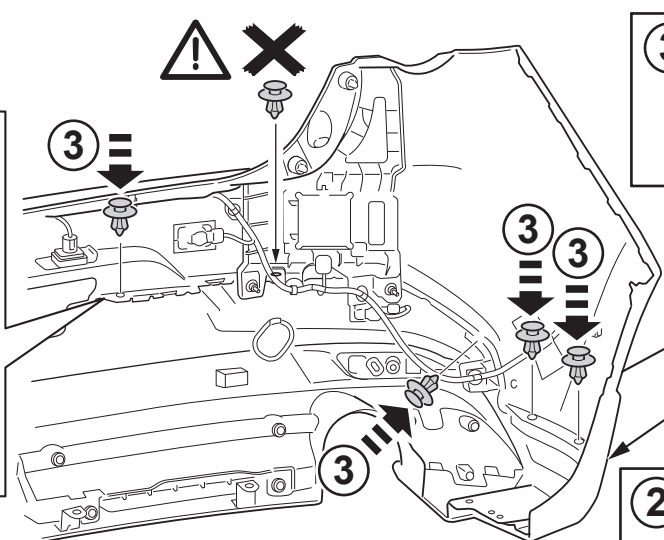
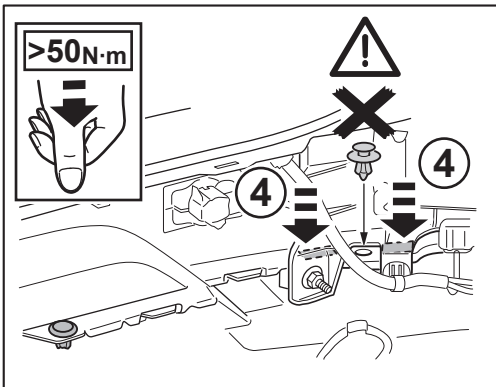


L+R

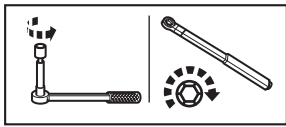
26



L+R

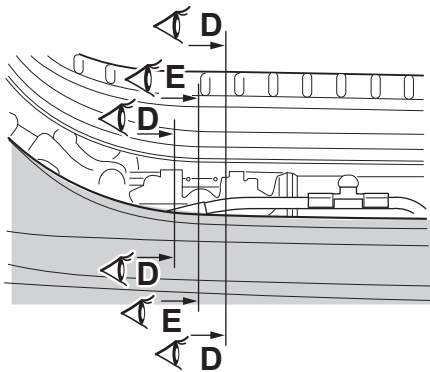
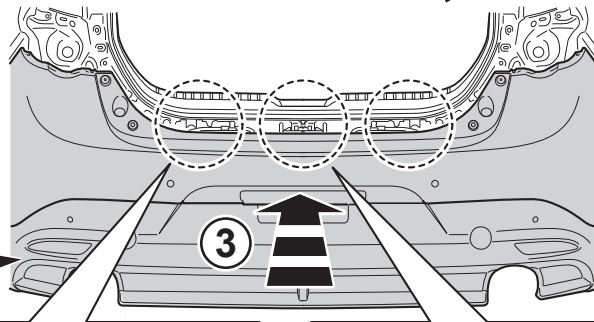
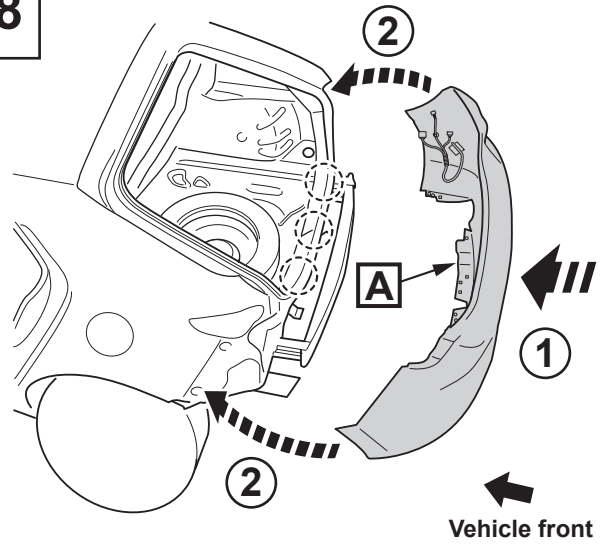
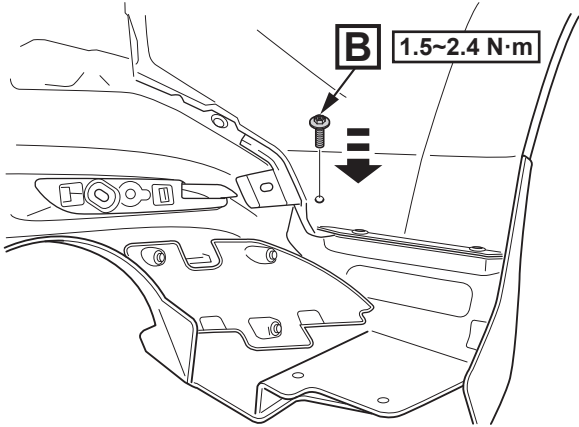


27

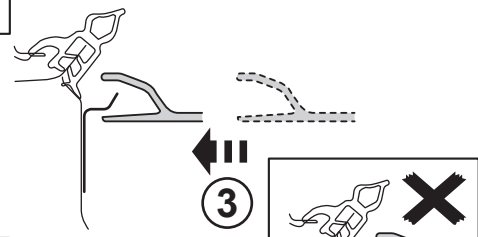


L+R

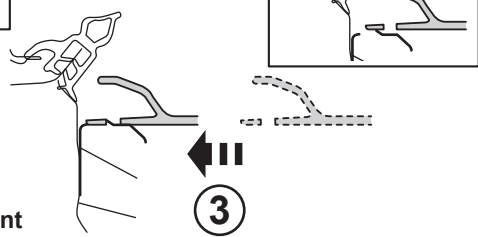
28



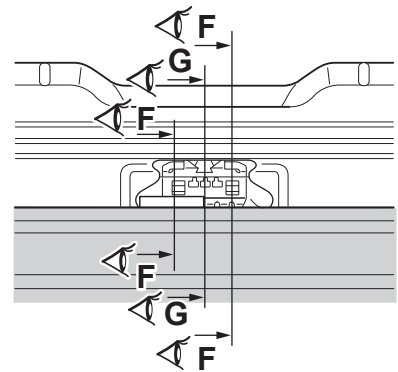
D - D



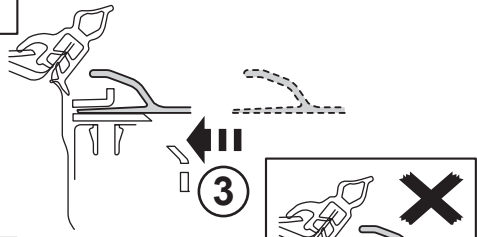
E - E



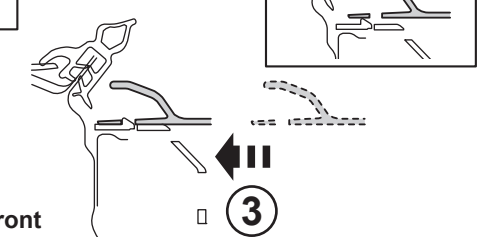
Vehicle front



F - F

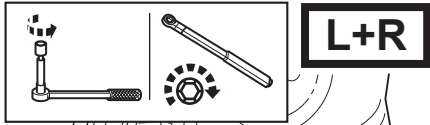


G - G

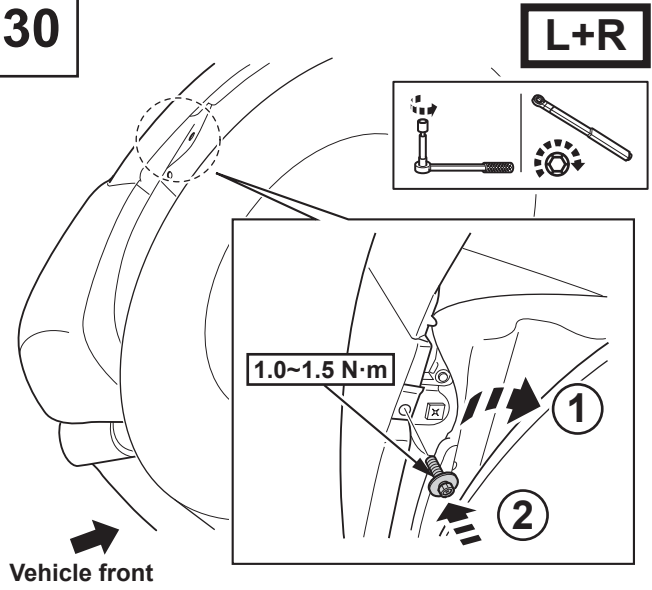


Vehicle front

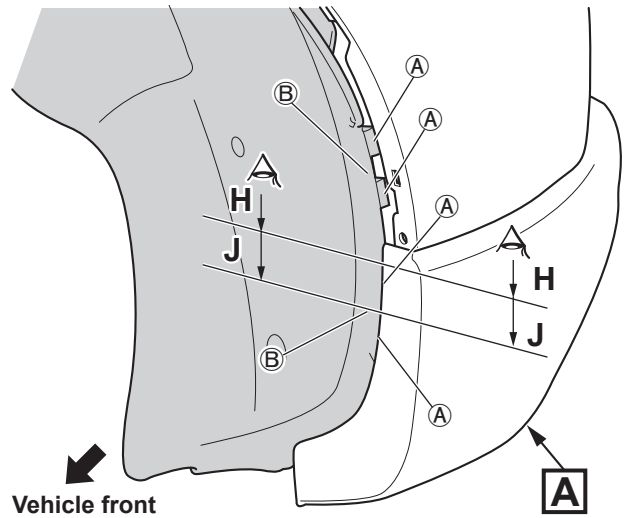
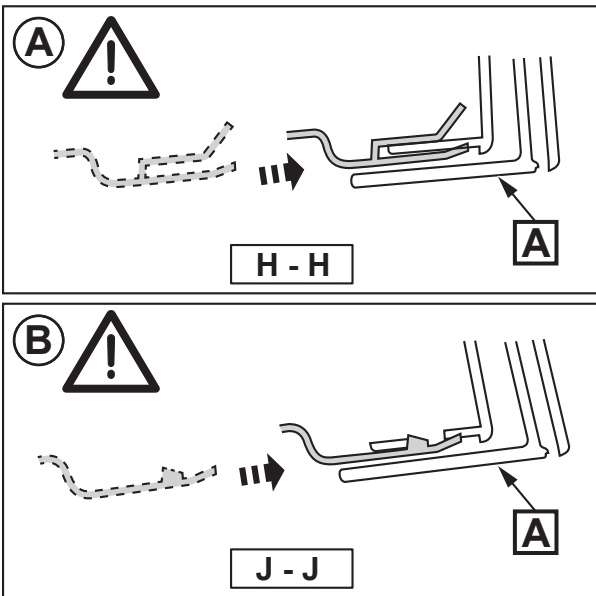
29



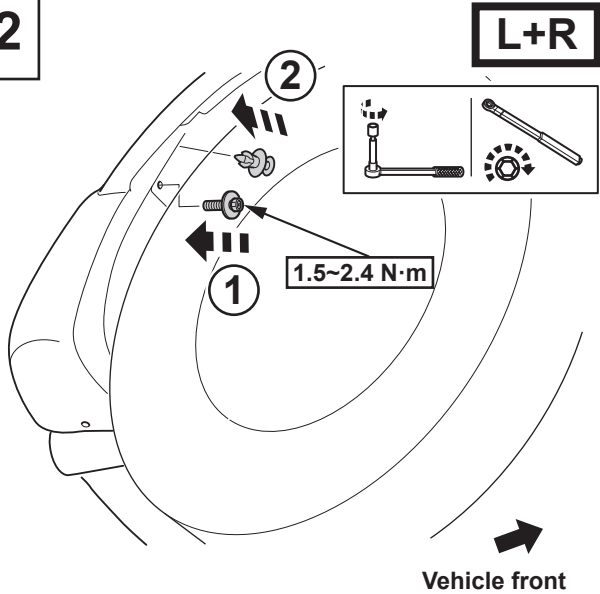
30



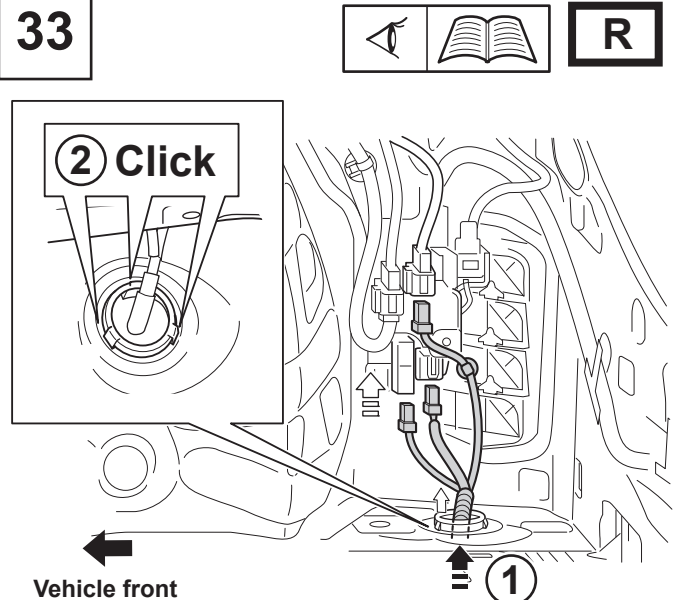
31



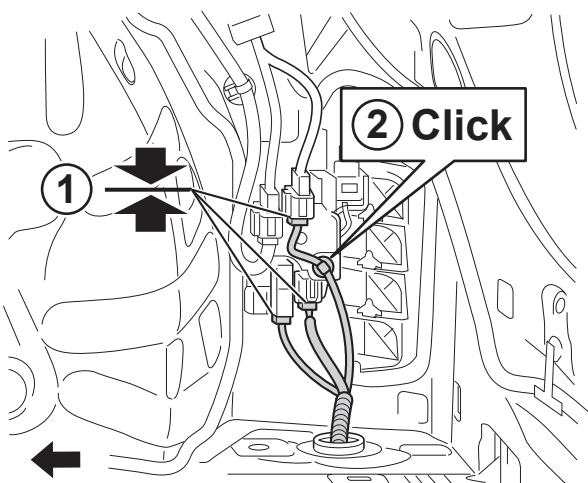
32



33

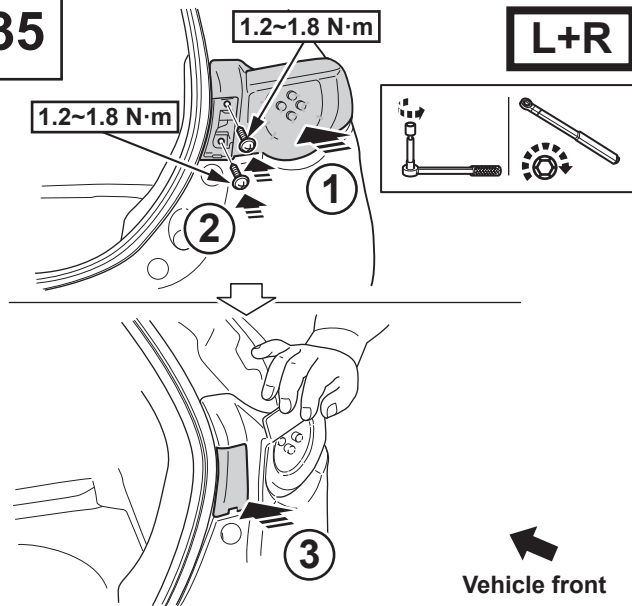


34



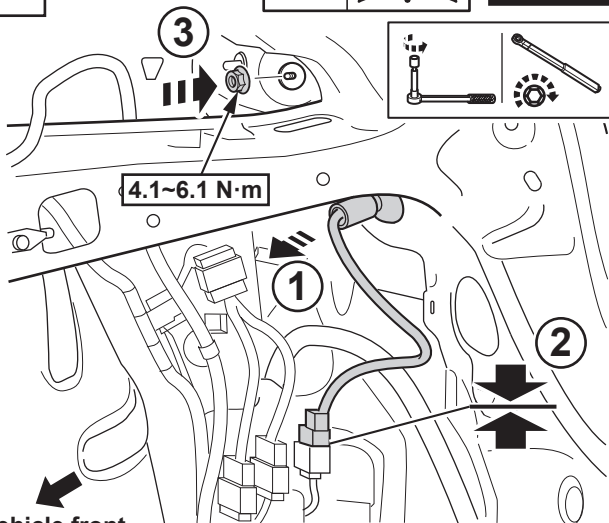
Vehicle front

35



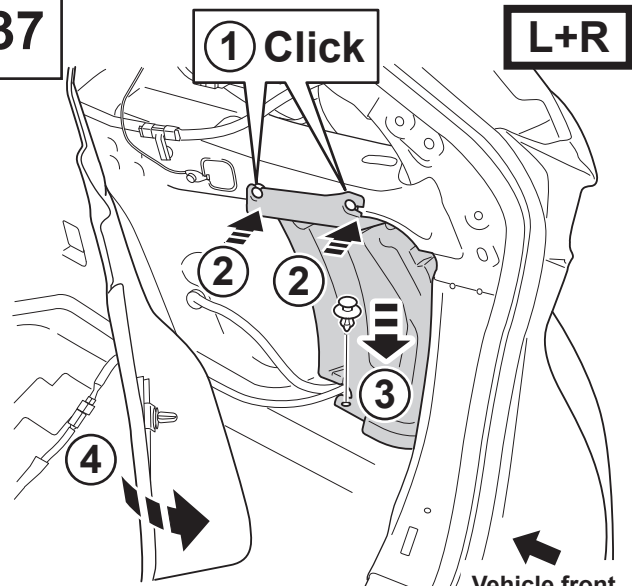
Vehicle front

36



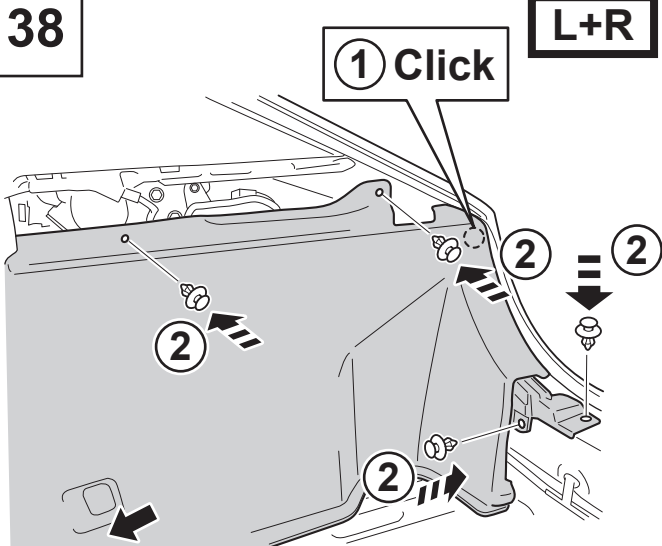
Vehicle front

37



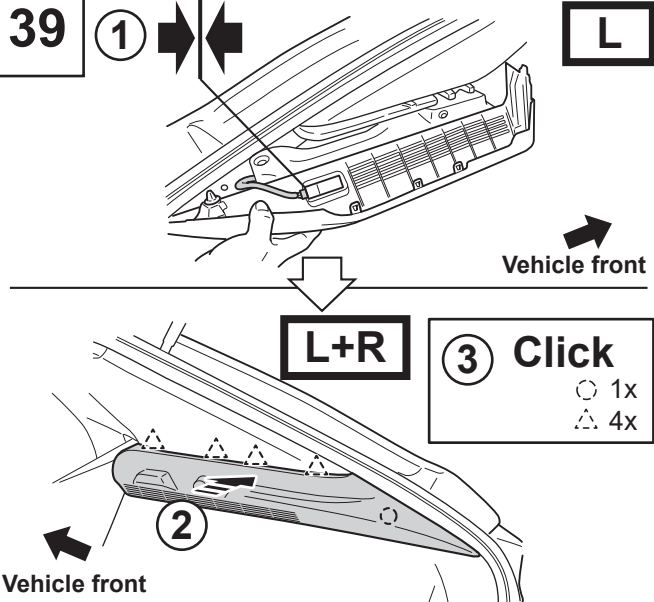
Vehicle front

38



Vehicle front

39

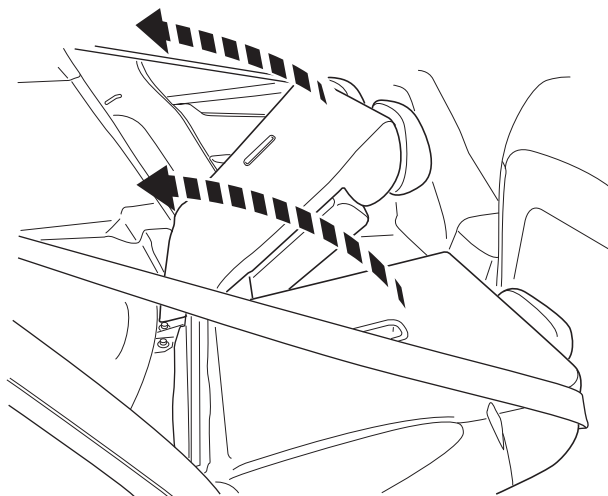


Vehicle front



Vehicle front

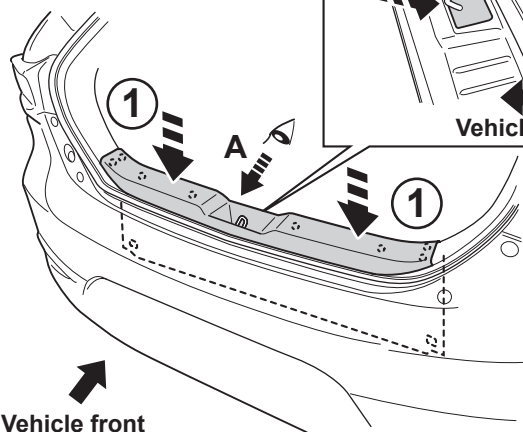
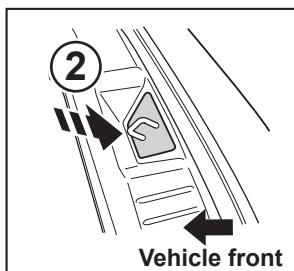
40



Vehicle front

41

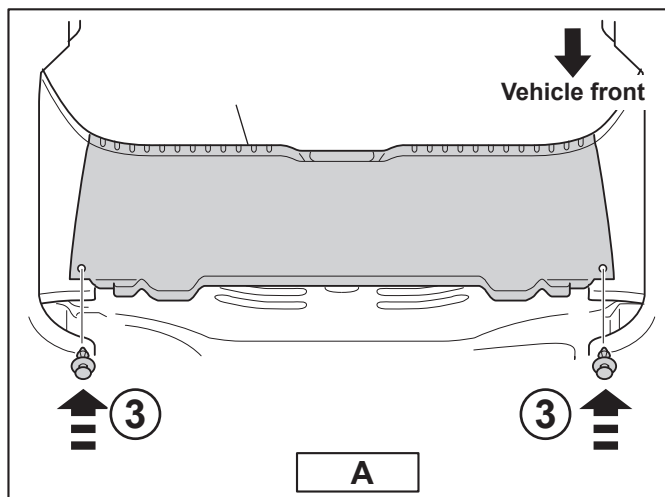
① Click  
8x



Vehicle front

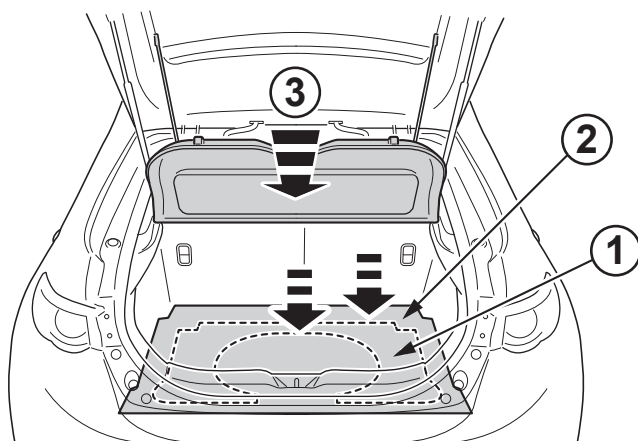


L+R



Vehicle front

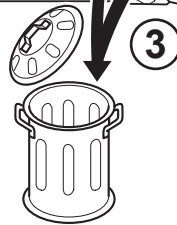
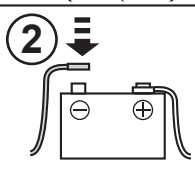
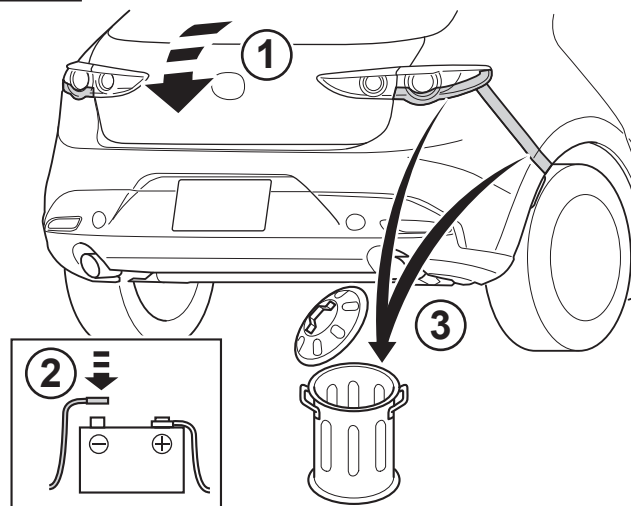
42



43

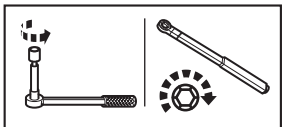


L+R





44



L+R

A

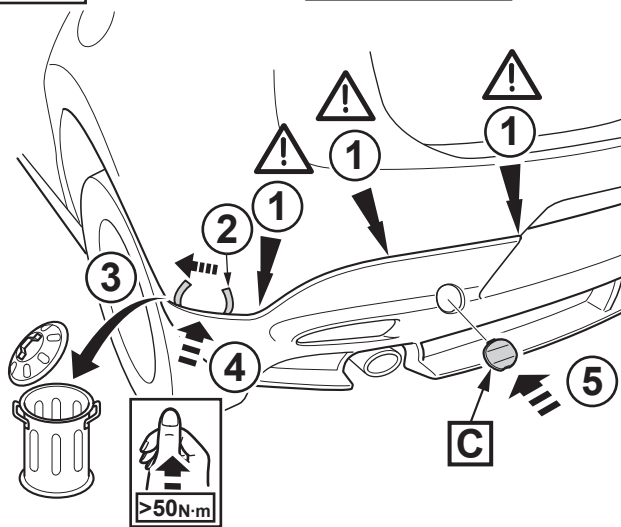
1.5~2.4 N·m

1.5~2.4 N·m

45



L+R



46

